

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:208067-2022:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Trento: Servizi finanziari e assicurativi  
2022/S 076-208067**

**Bando di gara**

**Servizi**

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: FEDERAZIONE DEI CORPI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

Indirizzo postale: VIA SECONDO DA TRENTO N. 7

Città: TRENTO

Codice NUTS: ITH2 Provincia Autonoma di Trento

Codice postale: 38121

Paese: Italia

Persona di contatto: ING. MAURO DONATI

E-mail: [segreteria@fedvvfvol.it](mailto:segreteria@fedvvfvol.it)

Tel.: +39 0461492490

Fax: +39 0461492495

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://www.fedvvfvol.it/>

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.fedvvfvol.it/>

**I.3) Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <http://www.fedvvfvol.it/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://www.acquistionline.pat.provincia.tn.it/nwbc>

**I.4) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro tipo: ENTE PRIVATO

**I.5) Principali settori di attività**

Altre attività: PROTEZIONE CIVILE

**Sezione II: Oggetto**

**II.1) Entità dell'appalto**

**II.1.1) Denominazione:**

GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA PER L'APPALTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI A FAVORE DELLA FEDERAZIONE DEI CORPI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELLA PROVINCIA DI TRENTO - SUDDIVISA IN 3 LOTTI

**II.1.2) Codice CPV principale**

66000000 Servizi finanziari e assicurativi

**II.1.3) Tipo di appalto**

Servizi

II.1.4) **Breve descrizione:**

L'APPALTO HA PER OGGETTO L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI PER I SEGUENTI RISCHI:

- a) LOTTO 1 – “RESPONSABILITA' CIVILE TERZI/PRESTATORI D'OPERA
- b) LOTTO 2 – “KASKO E RISCHI DIVERSI DEI VEICOLI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI E DIPENDENTI DELLA FEDERAZIONE UTILIZZATI PER MOTIVI DI SERVIZIO”
- c) LOTTO 3 – “INFORTUNI ATTIVITA' EXTRA-ISTITUTO”

II.1.5) **Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 315 000.00 EUR

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per numero massimo di lotti: 3

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

RESPONSABILITA' CIVILE TERZI/PRESTATORI D'OPERA  
Lotto n.: 1

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

66516400 Servizi di assicurazione di responsabilità civile generale

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITH2 Provincia Autonoma di Trento

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

RESPONSABILITA' CIVILE TERZI/PRESTATORI D'OPERA

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 27 000.00 EUR

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 30/06/2022

Fine: 30/06/2025

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

POSSIBILE PROROGA PER IL TEMPO STRETTAMENTE NECESSARIO ALL'INDIVIDUAZIONE DEL NUOVO CONTRAENTE ALLA SCADENZA DEL CONTRATTO (MASSIMO 6 MESI). IN TAL CASO IL CONTRAENTE E' TENUTO ALL'ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI OGGETTO DEL CONTRATTO ALLE STESSE CONDIZIONI ECONOMICHE E NORMATIVE

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14) **Informazioni complementari**

CODICE CIG: 91735003AE

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

2 POLIZZA KASKO E RISCHI DIVERSI DEI VEICOLI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI E DEI DIPENDENTI DELLA FEDERAZIONE UTILIZZATI PER RAGIONI DI SERVIZIO

Lotto n.: 2

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

66514100 Assicurazione relativa al trasporto

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITH2 Provincia Autonoma di Trento

Luogo principale di esecuzione:

PROVINCIA DI TRENTO

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

POLIZZA KASKO E RISCHI DIVERSI VEICOLI – PER ULTERIORI INFORMAZIONI VEDI DISCIPLINARE DI GARA E ALLEGATI

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 150 000.00 EUR

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 20/06/2022

Fine: 30/06/2025

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

POSSIBILE PROROGA PER IL TEMPO STRETTAMENTE NECESSARIO ALL'INDIVIDUAZIONE DEL NUOVO CONTRAENTE ALLA SCADENZA DEL CONTRATTO (MASSIMO 6 MESI). IN TAL CASO IL CONTRAENTE E' TENUTO ALL'ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI OGGETTO DEL CONTRATTO ALLE STESSE CONDIZIONI ECONOMICHE E NORMATIVE

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14) **Informazioni complementari**

CODICE CIG: 91735458CF

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

POLIZZA INFORTUNI ATTIVITA' EXTRA ISTITUTO

Lotto n.: 3

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

66512100 Servizi di assicurazione contro gli infortuni

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITH2 Provincia Autonoma di Trento

- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**  
POLIZZA INFORTUNI ATTIVITA' EXTRA ISTITUTO – PER ULTERIORI INFORMAZIONI VEDI DISCIPLINARE DI GARA E ALLEGATI
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**  
Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara
- II.2.6) **Valore stimato**  
Valore, IVA esclusa: 138 000.00 EUR
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**  
Inizio: 30/06/2022  
Fine: 30/06/2025  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**  
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**  
Opzioni: sì  
Descrizione delle opzioni:  
POSSIBILE PROROGA PER IL TEMPO STRETTAMENTE NECESSARIO ALL'INDIVIDUAZIONE DEL NUOVO CONTRAENTE ALLA SCADENZA DEL CONTRATTO (MASSIMO 6 MESI). IN TAL CASO IL CONTRAENTE E' TENUTO ALL'ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI OGGETTO DEL CONTRATTO ALLE STESSE CONDIZIONI ECONOMICHE E NORMATIVE
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**  
CODICE CIG: 9173566A23

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

- III.1) **Condizioni di partecipazione**
- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**  
Elenco e breve descrizione delle condizioni:  
A) ISCRIZIONE NEL REGISTRO TENUTO DALLA CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA OPPURE NEL REGISTRO DELLE COMMISSIONI PROVINCIALI PER L'ARTIGIANATO PER ATTIVITÀ COERENTI CON QUELLE OGGETTO DELLA PRESENTE PROCEDURA DI GARA. IL CONCORRENTE NON STABILITO IN ITALIA MA IN ALTRO STATO MEMBRO O IN UNO DEI PAESI DI CUI ALL'ART. 83, COMMA 3 DEL CODICE, PRESENTA DICHIARAZIONE GIURATA O SECONDO LE MODALITÀ VIGENTI NELLO STATO NEL QUALE È STABILITO.  
B) POSSESSO DELL'AUTORIZZAZIONE IVASS ALL'ESERCIZIO DELL'ATTIVITÀ ASSICURATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 SS. D. LGS. 209/2005. IL CONCORRENTE NON STABILITO IN ITALIA MA IN ALTRO STATO MEMBRO O IN UNO DEI PAESI DI CUI ALL'ART. 83, CO 3 DEL CODICE, PRESENTA DICHIARAZIONE GIURATA O SECONDO LE MODALITÀ VIGENTI NELLO STATO NEL QUALE È STABILITO.
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**  
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:  
FATTURATO SPECIFICO MINIMO ANNUO NEL SETTORE DI ATTIVITÀ OGGETTO DELL'APPALTO RIFERITO A CIASCUNO DEGLI ULTIMI N. 3 (TRE) ESERCIZI FINANZIARI DISPONIBILI. IN PARTICOLARE,

AVER RACCOLTO UN PORTAFOGLIO PREMI, IN CIASCUNO DEGLI ULTIMI TRE ESERCIZI FINANZIARI NEL RAMO DANNI:

- SUPERIORE A 50 (CINQUANTA) MILIONI DI EURO PER CIASCUNO DEI LOTTI DI INTERESSE

III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:  
NON RICHIESTI

III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**

III.2.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione  
Citare le corrispondenti disposizioni legislative, regolamentari o amministrative:  
AUTORIZZAZIONE DELL'ISTITUTO PER LA VIGILANZA SULLE ASSICURAZIONI (IVASS), ALL'ESERCIZIO DELL'ATTIVITÀ ASSICURATIVA, AISENSI DELL'ART. 13 E SS. DEL D.LGS. N. 209/2005.

III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**

SI VEDANO I CAPITOLATI D'APPALTO (POLIZZE) RELATIVI AI LOTTI DI INTERESSE

**Sezione IV: Procedura**

IV.1) **Descrizione**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Procedura aperta

IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 13/05/2022

Ora locale: 12:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Italiano

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 16/05/2022

Ora locale: 09:30

Luogo:

Sede dell'ENTE aggiudicatore

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:

POSSONO PARTECIPARE I LEGALI RAPPRESENTANTI/PROCURATORI DELLE IMPRESE INTERESSATE OPPURE PERSONE MUNITE DISPECIFICA DELEGA. IN ASSENZA DI TALI TITOLI, LA PARTECIPAZIONE È AMMESSA COME SEMPLICE UDITORE.

**Sezione VI: Altre informazioni**

VI.1) **Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.3) **Informazioni complementari:**

LA PROCEDURA SI SVOLGE IN MODALITÀ TELEMATICA ATTRAVERSO LA PIATTAFORMA SAP-SRM ACCESSIBILE ALL'INDIRIZZO: [WWW.ACQUISTIONLINE.PAT.PROVINCIA.TN.IT](http://WWW.ACQUISTIONLINE.PAT.PROVINCIA.TN.IT) . LA GUIDA OPERATIVA

PER L'UTILIZZO DELLA PIATTAFORMA È DISPONIBILE ALL'INDIRIZZOWWW.APPALTI.PROVINCIA.TN.IT, IN CORRISPONDENZA DELLA PAGINA RELATIVA ALLA PRESENTE PROCEDURA.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE REGIONALE DI GIUSTIZIA AMMINISTRATIVA PER IL TRENTINO ALTO ADIGE — SEDE DI TRENTO

Indirizzo postale: VIA CALEPINA 50

Città: TRENTO

Codice postale: 38122

Paese: Italia

E-mail: [TRGA-SEGRPROTOCOLLOAMM@GA-CERT.IT](mailto:TRGA-SEGRPROTOCOLLOAMM@GA-CERT.IT)

Tel.: +39 0461262550

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE REGIONALE DI GIUSTIZIA AMMINISTRATIVA PER IL TRENTINO ALTO ADIGE — SEDE DI TRENTO

Indirizzo postale: VIA CALEPINA 50

Città: TRENTO

Codice postale: 38122

Paese: Italia

E-mail: [TRGA-SEGRPROTOCOLLOAMM@GA-CERT.IT](mailto:TRGA-SEGRPROTOCOLLOAMM@GA-CERT.IT)

Tel.: +39 0461262550

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE REGIONALE DI GIUSTIZIA AMMINISTRATIVA PER IL TRENTINO ALTO ADIGE — SEDE DI TRENTO

Indirizzo postale: VIA CALEPINA 50

Città: TRENTO

Codice postale: 38122

Paese: Italia

E-mail: [TRGA-SEGRPROTOCOLLOAMM@GA-CERT.IT](mailto:TRGA-SEGRPROTOCOLLOAMM@GA-CERT.IT)

Tel.: +39 0461262550

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

14/04/2022